



County Administration South
601 N. Ross Street, Santa Ana, CA 92701 | (714) 834-2500

HOAN NGHÊNH

Bản Tin – Tháng Ba 2022

Xin cảm tạ đã lưu tâm đến bản tin của Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam. Chúng tôi sẽ mang đến những sự cập nhật hạn kỳ của những tin tức sau cùng, thông tin và những sinh hoạt đặc biệt của văn phòng. Tôi rất lấy làm hân hạnh và vinh dự được phục vụ quý vị trong cương vị Chánh Lục Sự Quận Hạt. Xin hãy liên lạc với văn phòng của tôi tại số (714) 834-2500 hay vào trang mạng của chúng tôi tại OCRecorder.com để biết thêm các thông tin về văn phòng và những dịch vụ được cung cấp cho công chúng.

Trân Trọng,

*Hugh Nguyen
Chánh Lục Sự Quận Hạt*

Trong Bản Tin Này :

Tin Tức và Cập Nhật

Dịch Vụ Cộng Đồng

Giải Thưởng và Thành Tích

Khách Hàng Bình Phẩm ...

Tháng Ba trong Lịch Sử
Quận Cam

Loanh Quanh Đây

Viếng thăm chúng tôi tại
OCRECORDER.COM



CHÁNH LỤC SỰ QUẬN CAM

TRUNG TÂM LIÊN LẠC

CHÚNG TÔI SẴN SÀNG TRẢ LỜI MỌI THẮC MẮC CỦA QUÝ
VỊ
THỨ HAI ĐẾN THỨ SÁU: 8 GIỜ SÁNG ĐẾN 4:30 CHIỀU

(714) 834 - 2500



VĂN PHÒNG CHÍNH LỤC SỰ QUẬN CAM ẮN MỪNG KỶ NIỆM NĂM THỨ BA NGÀY KHAI TRƯƠNG VĂN PHÒNG CHI NHÁNH BẮC QUẬN HẠT TẠI ANAHEIM

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn tổ chức ăn mừng Lễ Kỷ Niệm năm thứ Ba ngày khai trương văn phòng chi nhánh Bắc Quận Hạt tại Anaheim. Văn phòng được mở cửa vào tháng Ba 2019 và đã trở nên bận rộn mỗi ngày để phục vụ các cư dân trong khu vực miền Bắc Quận Cam. Văn phòng được trang hoàng cho buổi lễ và có giải khát cùng thức ăn nhẹ từ 9 giờ sáng đến 11 giờ trưa ngày 11 tháng Ba, 2022. Văn phòng Chi Nhánh Bắc Quận Hạt tọa lạc bên trong Cao Ốc Wells Fargo tại số 222 N. Harbor Blvd., Phòng 110, Anaheim, CA 92805. Đậu xe miễn phí bên trong bãi đậu xe Wells Fargo ngõ vào trên đường Broadway hay đường bên cạnh trong khu đậu xe miễn phí 90 phút.

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn phát biểu: “ Tôi rất ngạc nhiên về nhiệt tình ủng hộ của công chúng đối với văn phòng này. Trong vài năm qua đã có quá nhiều khó khăn vì ảnh hưởng đại dịch nhưng văn phòng chúng tôi vẫn hoàn toàn mở cửa để phục vụ các cư dân của quận hạt chúng ta.” Ông nói thêm.

Trong năm 2021, văn phòng Bắc Quận Hạt đã phân phối 9,726 chứng chỉ giá thú, thực hiện 3,371 lễ hôn phối, cung cấp 44,175 hồ sơ quan trọng, thị thực 2,821 tờ khai tên doanh nghiệp hoạt động, cung cấp 1,602 bản sao chứng thực chính thức, nhận 1,726 đơn xin thông hành, và nhân viên chụp 1,096 ảnh thông hành.

Văn phòng chi nhánh chánh lục sự Bắc Quận Hạt mở cửa từ năm 2019 sau khi đóng cửa văn phòng chi nhánh trước đó tại Fullerton. Văn phòng Anaheim làm thêm các dịch vụ thông hành, khuếch trương dịch vụ chứng thực các tài liệu, và mở hai phòng tổ chức lễ hôn phối. Văn phòng đã cung cấp việc đậu xe miễn phí tại bãi đậu xe trong cao ốc Wells Fargo và tọa lạc gần Xa Lộ 5 và 91 để dễ dàng tiếp cận. Văn phòng cũng tọa lạc gần khu vực có nhiều nhà hàng và các khu bán thực phẩm như Khu Vực Anaheim Packing District và Center Street Promenade.

Muốn biết thêm chi tiết về những địa điểm thuận tiện của văn phòng, xin vào OCRecorder.com hay gọi đường giây thông tin tại (714) 834-2500. Đường giây thông tin của văn phòng có sẵn từ 8 giờ sáng đến 4:30 chiều, ngoại trừ các ngày lễ.



VĂN PHÒNG CHÁNH LỤC SỰ GIẢM GIÁ CHỤP ẢNH LÀM THÔNG HÀNH

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn hân hạnh thông báo ông đã giảm giá chụp ảnh làm thông hành từ \$10 xuống \$7 có hiệu lực kể từ ngày thứ Tư, 9 tháng Ba, 2022. Điều này sẽ giúp tiết kiệm cho công chúng làm các dịch vụ thông hành tại văn phòng mà không ảnh hưởng đến khả năng phục hồi phí tổn cho những dịch vụ này của văn phòng. Việc giảm giá phí tổn thực hiện được là do những nỗ lực không ngừng của Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn trong việc giảm giá thành nhờ áp dụng công nghệ để giúp gia tăng hiệu năng toàn diện của văn phòng. Văn phòng hiện đang cung ứng các dịch vụ thông hành tại văn phòng Chi Nhánh Bắc Quận Hạt tại Anaheim và tại Trung Tâm Dịch Vụ Quận Hạt nằm trong Khu Hành Chánh Quận Hạt South building tại Santa Ana.

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn phát biểu: “Vật giá mọi thứ đều gia tăng, tôi rất hài lòng đã có thể cung ứng dịch vụ cho công chúng những dịch vụ của chúng tôi với giá cả thấp hơn,” Ông nói thêm “Tôi xin cảm tạ Hội Đồng Giám Sát Quận Cam đã ủng hộ tôi trong nỗ lực giảm giá cho công chúng.”

Việc giảm giá có nghĩa là Văn Phòng Chánh Lục Sự đã cung ứng phí tổn chụp ảnh thông hành rẻ nhất tại Quận Cam so với nhiều nơi cung ứng dịch vụ lẻ và lớn tại địa phương. Đây là lần thứ hai, Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn đã có thể giảm phí tổn chụp ảnh thông hành kể từ khi ông nhậm chức. Năm 2017, Ông đã thành công khi thực hiện được việc Hội Đồng Giám Sát chấp nhận nghị quyết giảm giá chụp ảnh thông hành từ \$15 xuống \$10. Năm 2019, ông đã nâng cấp máy in ảnh của văn phòng và những máy móc liên hệ giúp cho văn phòng sản xuất các ảnh nhanh hơn và rẻ hơn từ trước tới nay.

Năm 2021, văn phòng cung ứng 3,406 ảnh thông hành và chấp nhận 5, 160 đơn xin thông hành. Trước đại dịch 2019, văn phòng cung ứng 6,736 ảnh thông hành và nhận 10,740 đơn xin thông hành. Trong một năm bình thường, văn phòng cung ứng 6,000 ảnh thông hành và nhận trung bình 10,000 đơn xin thông hành.

Muốn biết thêm về các dịch vụ thông hành có sẵn tại Văn Phòng Chánh Lục Sự, xin vào OCRecorder.com hay liên lạc đường điện thoại thông tin (714) 834-2500. Đường giây thông tin hoạt động từ 8 giờ sáng đến 4:30 chiều., Thứ Hai – Thứ Sáu, ngoại trừ những ngày lễ.



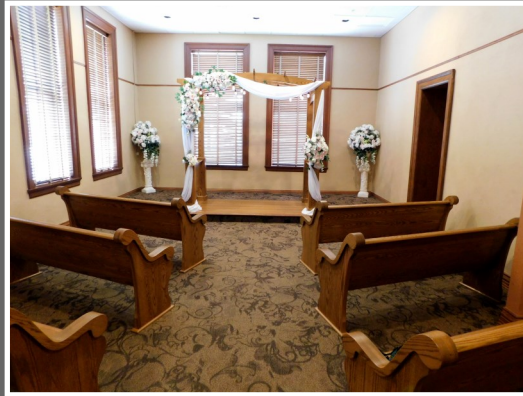
XIN ĐỪNG CHẬM TRỄ! VĂN PHÒNG CHÁNH LỤC SỰ TỔ CHỨC NGÀY THÔNG HÀNH

Chánh Lục Sự Quận Cam Hugh Nguyễn kính mời công chúng hãy lợi dụng Ngày Thông Hành do ông tổ chức vào ngày Thứ Bảy 2 tháng Tư, 2022, tại Trụ Sở Tòa Án Cựu Quận Cam tại thành phố Santa Ana từ 9 giờ sáng đến 3 giờ chiều. Chỉ có đơn xin thông hành mới được chấp nhận. Không nhận thông hành xin gia hạn. Mọi người cảm thấy an toàn hơn để đi du lịch và mùa du lịch sắp tới đã gần kề. Hiện tại là thời gian để xin thông hành! Vì nhu cầu gia tăng, đề nghị nên xin lấy hẹn trước, tuy nhiên việc nộp đơn không cần lấy hẹn cũng được chấp nhận. Xin hãy lợi dụng Ngày Thông Hành, tất cả người nộp đơn phải mang đơn đã hoàn tất và chưa ký tên trước khi đến viếng văn phòng. Để hoàn tất việc nộp đơn trên mạng và/hay lấy hẹn cho ngày khai trương đặc biệt này, xin vào [OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com).

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn phát biểu: “ Hiện tại mọi người cảm thấy an toàn hơn để đi du lịch trở lại, nhu cầu dịch vụ thông hành đang gia tăng,” “ Ngày Thông Hành là ngày hoàn hảo để cho những cá nhân và gia đình quá bận rộn có thể làm được dịch vụ quan trọng này mà không phải xin nghỉ việc và tránh được sự chậm trễ dự định du hành,” ông nói thêm .

Ngày Thông Hành nhằm mục đích giúp những cá nhân và gia đình những ai không thể đến văn phòng chúng tôi vào thời gian thường lệ vì công việc, học vấn, hay những hạn chế thời gian khác. Việc mở cửa đặc biệt này giúp dễ dàng thủ tục làm thông hành cho các phụ huynh, cả hai phụ huynh phải hiện diện để xin thông hành cho các con em dưới 16 tuổi. Hiện tại, Thời gian làm thông hành của liên bang có thể kéo dài đến 11 tuần lễ kể từ ngày nộp đơn xin thông hành tại văn phòng chúng tôi vì thế xin hãy dự tính sẵn tùy theo nhu cầu du lịch, chỉ có đơn xin thông hành mới được chấp nhận. Không nhận thông hành xin gia hạn.

Muốn biết thêm chi tiết về Ngày Thông Hành và tìm hiểu thêm về các dịch vụ có sẵn tại Văn Phòng Chánh Lục Sự, xin vào [OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com) hay gọi đường giây điện thoại thông tin (714) 834-2500. Đường giây thông tin hoạt động từ 8 giờ sáng đến 4:30 chiều., Thứ Hai – Thứ Sáu, ngoại trừ những ngày lễ.



LỜI THỀ NGUYỄN TRONG NGÀY CƯỚI VANG DỘI TRỞ LẠI XUYỀN QUA CÁC PHÒNG LÀM LỄ HÔN PHỐI CỦA VĂN PHÒNG CHÁNH LỤC SỰ

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn hân hạnh thông báo việc tái mở cửa trở lại tất cả các phòng làm lễ hôn phối tại văn phòng Chánh Lục Sự của ông có hiệu lực kể từ ngày thứ Năm 24 tháng Ba, 2022. Sau khi đã phải đóng cửa suốt hai năm qua vì đại dịch. Văn Phòng Chánh Lục Sự sẽ bắt đầu làm lễ cưới dân sự trở lại tại các phòng khánh tiết tọa lạc tại các văn phòng tại Anaheim, Laguna Hills và Tòa Án Cũ tại Santa Ana. Văn phòng cũng gia tăng số khách được tham dự vào cuộc lễ từ một lên đến năm người. Nhu cầu hiện đang gia tăng, do đó nên lấy hẹn trước. Những người muốn có một lễ cưới dân sự được thực hiện tại những phòng khánh tiết xinh đẹp của văn phòng, xin vào [OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com) để hoàn tất đơn xin chứng chỉ giá thú và/hay lấy hẹn.

Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn phát biểu: “ Tôi mong đợi được nhìn thấy các đôi uyên ương trao đổi lời thề nguyện, với sự hiện diện của các thân nhân, trong những phòng khánh tiết xin đẹp của chúng tôi,” “Văn phòng chúng tôi đã mong đợi cho ngày này và hãy tin tôi, cũng như công chúng, thật là vĩ đại khi nhìn thấy những đôi uyên ương sử dụng tất cả những phương tiện lễ cưới có sẵn và tiện lợi.” Ông nói thêm.

Các phòng khánh tiết này đã bị đóng cửa kể từ tháng Ba năm 2020, khi luật tiểu bang bắt buộc phải đóng cửa vì đại dịch. Hiện tại văn phòng làm lễ cưới dân sự ngay tại chỗ làm thủ tục và giới hạn chỉ có một người khách tham dự khi làm lễ cưới dân sự. Việc mở cửa trở lại các phòng khánh tiết dùng cho lễ cưới dân sự sẽ là một sự thay đổi được đón tiếp nồng nhiệt sau rất. Văn Phòng rất lấy làm hứng khởi chào mừng các đôi uyên ương trở lại và những thân nhân khi họ tụ tập cùng nhau chung vui cho cơ hội đặc biệt trong đời này.

Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam đã có giá hạ nhất cho chứng chỉ hôn thú và lễ cưới dân sự trên toàn thể tiểu bang. Tại Quận Cam, các đôi uyên ương có thể làm giấy giá thú công cộng với giá \$61 và chứng chỉ hôn thú riêng tư với giá \$66. Một cặp có thể làm lễ cưới dân sự tại một trong những phòng khánh tiết với một giá phụ trội \$28. Họ có thể trả trước \$17 cho một chứng chỉ hôn thú có thị thực.

Muốn biết thêm chi tiết về các dịch vụ hôn nhân hay muốn biết thêm các dịch vụ tại Văn Phòng Chánh Lục Sự, xin vào [OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com) hay liên lạc đường giây điện thoại thông tin tại (714) 834-2500. Đường giây thông tin hoạt động từ 8 giờ sáng đến 4:30 chiều., Thứ Hai – Thứ Sáu, ngoại trừ các ngày lễ.

DỊCH VỤ CỘNG ĐỒNG

Trong suốt tháng Ba :

Các nhân viên đặc trách cộng đồng đã cùng với cộng đồng Laguna Beach và các nhân sĩ khác chào mừng Suenos Laguna Beach cho lễ cắt băng khánh thành nhà hàng. Tôi cầu chúc họ thành công trong việc cung ứng thức ăn sáng tạo Latin và các thức uống trong khi giới thiệu các thực đơn với những món ăn như làm tại gia đình bao gồm những phẩm chất tươi mát .



Tôi cũng hân hạnh cùng với nhóm Randy's Donut trong buổi lễ của họ và gửi lời chào mừng trong buổi lễ cắt băng khánh thành cửa hiệu tại Thành Phố Santa Ana. Xin cảm tạ việc họ đã ghi danh chính thức doanh nghiệp của họ tại văn phòng Quận Cam chúng tôi. Tôi xin cầu chúc quý vị tiếp tục thành công như một trong những tiệm bánh donut nổi tiếng nhất trên thế giới kể từ năm 1952.



Vào ngày 24 tháng Ba, nhóm sinh hoạt cộng đồng của tôi đã cùng với loanDepot để chào mừng họ trong buổi lễ khai trương tại Thành Phố Fountain Valley, California. Tôi cầu chúc họ thành công lớn trong việc cung cấp những giải pháp tín dụng địa ốc hỗ trợ bởi công nghệ và dịch vụ không có đối thủ cho các cư dân sinh sống trên toàn Quận Cam.



DỊCH VỤ CỘNG ĐỒNG

Trong suốt tháng Ba:

Vào ngày 25 tháng Ba, nhóm của tôi đã cùng với nhóm SBDC Quận Cam và các viên chức địa phương chào mừng tiệm bánh The Blessed Braid trong ngày khai trương cửa tiệm tại Thành Phố Irvine. Tôi cầu chúc mọi sự tốt đẹp trong lúc sản xuất bánh Challah nổi tiếng và kèm theo việc cung cấp các phương thức làm bánh kosher ngon miệng cho các cư dân sinh sống trên toàn Quận Cam thỏa mãn với việc yêu thích đồ ngọt.



Vào ngày 26 tháng Ba, các nhân viên phục vụ cộng đồng của tôi đã đến viếng 4 doanh nghiệp mới tại Thành Phố Garden Grove để chúc mừng trong ngày đặc biệt. Xin chúc mừng công ty Phục Vụ Bảo Hiểm JAR, công ty bảo hiểm và Dịch Vụ Tài Chánh Total Elite, Nhóm Tài Chánh Five Rooster and World Financial Group, và công ty World System Builder. Tôi xin chúc tất cả được mọi sự tốt lành.

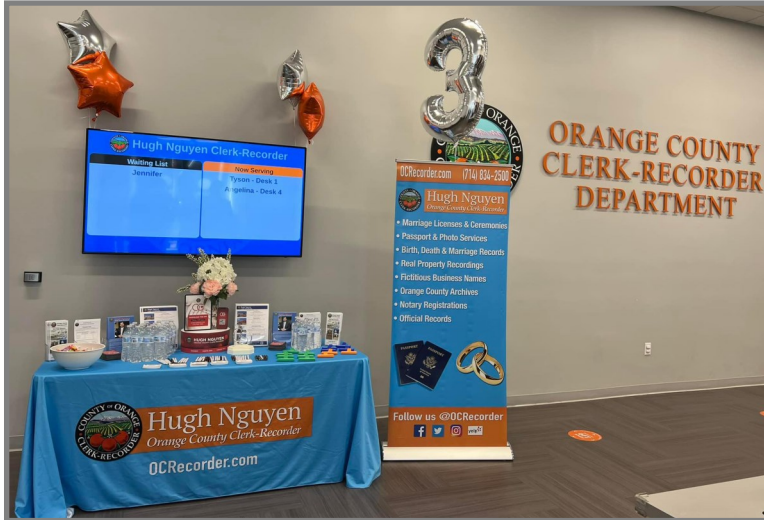


Vào ngày thứ Bảy, văn phòng tôi đã cùng với các trưởng hướng đạo và phụ huynh trong cộng đồng tham dự lễ trao giải thưởng Gold Award & Eagle Scout Rank Court-of-Honor thuộc Liên Đoàn Hướng Đạo Chi Lăng Foundation. Xin chúc mừng 11 em hướng đạo sinh đã nhận giải gold award, và đối với foundation cho việc khai sáng lớp thiếu nữ Eagle Scouts và có hướng đạo sinh Việt Mỹ đầu tiên nhận được Eagle rank và giải Gold Award.



DỊCH VỤ CỘNG ĐỒNG

Trong suốt tháng Ba:



Vào ngày 1 tháng Ba, chúng tôi chào mừng lễ kỷ niệm năm thứ ba Văn Phòng Chi Nhánh Anaheim, tôi muốn cảm tạ tất cả nhân viên của tôi đã làm làm việc một cách hoàn hảo và biến văn phòng Anaheim có hiệu quả trong việc phục vụ các cư dân trên toàn Quận Cam. Xin cảm tạ tất cả khách hàng đã ghé ngang và tặng cho một số thức ăn nhẹ và quà tặng. Văn Phòng Chi Nhánh Bắc Quận Hạt tại đây sẵn sàng phục vụ quý vị.

DỊCH VỤ CỘNG ĐỒNG

Trong suốt tháng Ba:



Tôi rất lấy làm phần khởi về việc hai phòng khánh tiết dành cho đám cưới dân sự đã được mở cửa trở lại sau hai năm trời đóng cửa vì đại dịch. Chúc mừng cho các cặp uyên ương đã thành hôn trong ngày đáng ghi nhớ này!



GIẢI THƯỞNG VÀ THÀNH TÍCH



Orange County Clerk-Recorder *Employee of the Month*



Congratulations! **Richard Haro**

Dedicated to Providing Excellent Customer Service

Mỗi tháng chúng tôi đều ghi nhận thành tích của một nhân viên đã vượt trội nhiệm vụ bình thường của họ và đã cống hiến những dịch vụ tối hảo cho khách hàng của chúng tôi. Nhân Viên Xuất Sắc Trong Tháng sẽ nhận được chứng chỉ ghi nhận thành tích, tên của họ sẽ được gắn lên trong bảng thành tích và ăn vận quần áo bình thường trong suốt tháng họ đạt thành tích.

Thật là hân hạnh cho tôi được loan báo Richard Haro là Nhân Viên Xuất Sắc Trong Tháng Ba.

Richard đã giữ vai trò người thầy tinh thần với các nhân viên đồng nghiệp và đã trở thành một thành viên đầy kính trọng trong nhóm chúng tôi. Khi một người thượng cấp bận rộn hay vắng mặt, nhân viên đã tìm đến Richard để được chỉ dẫn và nhận chỉ thị vì những sự hiểu biết và kinh nghiệm vượt bậc. Ông ta luôn luôn sẵn sàng giúp đỡ các đồng nghiệp và làm việc với nụ cười và lòng nhân ái. Hoặc là trình bày cho một nhân viên mới làm thế nào để yêu cầu thay đổi từ tài chánh hay trợ giúp những nhân viên làm việc theo mùa cách thức ghi danh trên mạng, ông ấy luôn luôn được tin cậy vì những sự cố vấn đúng đắn. Richard luôn luôn cung cấp những kết quả tích cực và làm việc tốt đẹp với các thượng cấp. Ông ấy hãnh diện được phục vụ khách hàng của ông và thiết lập một gương sáng cho tất cả nhân viên noi theo.

Richard bắt đầu và chấm dứt mỗi ngày với nụ cười và một thái độ tích cực, ông ấy đối xử với mỗi khách hàng với sự thành tín và lòng kính trọng. Cá tính của ông trong công việc lúc nào cũng vui cười bất kể công việc nặng nhọc hay gặp khách hàng khó tánh. Ông ta đến trước giờ làm việc mỗi ngày để bảo đảm rằng ông ấy sẵn sàng phụ giúp công chúng ngay vừa khi văn phòng mở cửa. Thượng cấp của ông ta rất lấy làm cảm kích về sự cống hiến và lòng tận tụy của ông, ngày nào cũng như ngày nào. Sự đạo đức làm việc và việc phục vụ khách hàng của ông là một tích sản của văn phòng và là một tấm gương sáng cho mọi người noi theo.

Chúng tôi rất lấy làm cảm kích có được ông ta trong nhóm.

Xin hãy cùng tôi chúc mừng Richard cho thành quả mà ông ta đạt được!

OCRecorder.com

KHÁCH HÀNG BÌNH PHẪM ...

Văn Phòng chính của chúng tôi tại Santa Ana đã nhận được những phê bình sau đây.
Xin cảm tạ cho những cam kết của quý vị trong việc phục vụ khách hàng!

Diana J. Rodriguez

★★★★★ 2 ngày qua

Tôi đến xin giấy chứng nhận khai sinh của tôi. Kinh nghiệm mà tôi có thật tuyệt vời! Tôi bước vào và đi ra chỉ trong vòng 10 phút. Tất cả nhân viên mà tôi tiếp xúc đều tử tế và rất hữu ích!!

100/10

Đơn vị Đặc Trách Dịch Vụ Thông Hành trong khu Trung Tâm Dịch Vụ
Quận hạt tại Santa Ana đã nhận được lời phê bình dưới đây.
Xin cảm tạ cho sự phục vụ khách hàng tuyệt hảo!



Christine N.

👤 1 ⭐ 20 📄 4

★★★★★ 3/30/22

...

Đây là một nơi tuyệt vời. Mọi người đều tử tế và nhanh chóng! Tôi nhận được dịch vụ làm chứng chỉ khai sinh và thông hành chỉ trong vòng 20 phút! Sẽ hết lòng giới thiệu nơi này! Đừng nhắc tới usps!

THÁNG BA TRONG LỊCH SỬ QUẬN CAM



Bản Đồ của Các Nông Trại của Quận Cam.

(Cung cấp bởi công ty địa bộ Ticor Title Insurance Co.)

Các sự kiện lịch sử được cung cấp bởi Phụ Tá Quản Thủ Văn Khố Chris Jepsen. Hình ảnh được cung cấp bởi Văn Khố Quận Cam.

Hình ảnh được cung cấp bởi Văn Khố Quận Cam, một trách nhiệm trực thuộc Văn Phòng Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn.

**Ngày 3 tháng Ba,
1851**

Ủy Ban Đặc Trách Công Thổ được bổ nhiệm. Họ đóng vai trò chính yếu trong việc “ấn định” quyền sở hữu địa ốc của những người “Californios” (được thiết lập dưới chính phủ Mỹ Tây Cơ), tùy nhiên thủ tục thường bắt buộc các người chủ nhân các nông trại trả một số lệ phí pháp lý cao.

**Ngày 8 tháng Ba,
1992**

Christian Nelson, cư dân Laguna Hills và người sáng tạo ra kem Eskimo Pie, từ trần thọ 99 tuổi.

**Ngày 10 tháng Ba,
1840**

Tòa án tối cao pháp viện đầu tiên của California, the Tribunal de Justicia, được thành lập.

**Ngày 18 tháng Ba,
1967**

Pirates of the Caribbean được trình bày cho công chúng tại Disneyland. Chính thức khai trương vào ngày 19 tháng Tư.

**Ngày 26 tháng Ba,
1825**

California trở thành lãnh thổ của Cộng Hòa Mỹ Tây Cơ. Và chỉ tồn tại có 23 năm.

LOANH QUANH ĐÂY



Một trong những nhân viên của tôi đã chụp tấm ảnh này khi đi viếng thăm
Snow Valley tại Running Springs, CA.

Xin vào trang mạng của chúng tôi tại: OCRecorder.com

Muốn biết thêm thông tin về Văn Khố
của Quận Cam xin vào:
OCArchives.com

Theo dõi chúng tôi trên
mạng xã hội

[@ocreorder](https://twitter.com/ocreorder)

